(1) Vol 2 No, 242 Tuesday May 5. 1908
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十一年五月五日 (火曜日)
第二百四十二號
(加奈陀郵政局認可)

大陸日報

時論

米國大統領側面觀(中)

ルーズベルト氏の著書は甚だ擇山あるが、其の中でも渠れがクロムウエル傳を著はした時は最も讀書界の呼び聲が高かつた、果して何か爲めであらうか、是れ則ち著者がクロムウエルの人物の偉大なるに深く感じて、常に瞻仰敬慕しつゝあつたが爲で、雄勢の迸る所自から讀者をしてヂヤームせしめ著者と同日の感想を抱かしむるものがあつたからである。

然らばル氏は何故に斯くもクロムウエルを敬慕しつゝあつたかと言ふに、讀者も既に知る處なるが如く絶世の英傑であつて、其の雄才大畧はよく和蘭の海運業に大打擊を加へ、終に英國をして海上王たるに至らしめたる千古不朽の功績を英國の海上史に殘した人である、海軍國としての英國が今日あるに至つたのは、全くクロムウエルのお蔭と謂はねばならぬ、ルーズベルト氏が殊にクロムウエルを欽慕し、自から筆を執つて其傳を書いた所以も亦た此の點に存するものであつて、ル氏常に以爲らく米國は近き將來に於て、否現在の國運の趨勢から言つても、是非とも クロムウエルの樣な奇傑の力を俟つて、英國が海上權を掌握する爲めに親しく骨肉たるが如き辛酸を繰り返して、米國をして太西太平洋上の海王たらしめざるべからずと、而かして渠れは又た絶叫して曰く、海軍國としての國を建設する事は、米人の方さに天賦の使命たらざるべからずと、要するに吾人は「クロムウエル傳」を讀で如何にル氏が海軍擴張に熱心であるか其の窟中を容易に察する事が出來るのである。

二十世紀に於ける太平洋は世界商業上の中心地であると言ふ事は今や米國人一般の頭腦に深く印象されて居る、從つて米國の東洋方面に於ける利害關係の今後益々復雜たらん事を豫期し、優勢なる海軍力の後援を籍るに非らざれば、到底十分なる國力の海外發展を期する能はずとなし、遽かに海軍擴張に熱中せんとするが如きも、面より觀察する時は唯だル氏が年來の宿論をして、實行に見るべき好機會を捕捉したるに止まるものと言ふべく、之れを以て直ちに一時的の政略に出でたるものと思惟するが如きは、未だ以てル氏の人物をよく知らざるものゝ僻見的見解と言はざるを得ない、又た艦隊廻航の如きもル氏の宿論とする處であつて、渠れ常に論じて曰く、遠洋航海と不斷の演習とを以てするに非らざれば、到底優勢なる戰鬪力を有する海軍となす能はずと卓絶なるル氏の此の識見は漸く今回の廻航艦隊に依りて實行されたものと認むるのが、寧ろ至當なる識者の見解となすべきであらう。

ル氏の海軍擴張熱は夫れ斯くの如くにして十年一日の如しである、然し同じく海軍擴張に熱心なるが中にも、確かに二三年前のル氏の思想と今日の思想とが、其の傾向に於て大に軒輊あるは吾人の特に注目すべき點でなくてはならぬと思ふ。

頗る注目よ價す

米西戰爭の當時驍名一時に四海を壓したるホブソン大佐、米國海軍擴張の急務なる所以を說いて曰く、太平洋上に事あるに際し、米國海軍の必勝を期せんには、是非其日本と英國との海軍を合併したる戰鬪力を有せざるべからずと、吾人は今其の裏面の意義を深く穿鑿せざるべし、唯だ日英對米國の戰事談として頗る注目に價するものあるを言はんとするのみ。

近來の聞き物

資本家と勞働者、雇人と被雇人、此の兩者の關係は極めて密接なるものにして、又た極めて調和する事能はざるものなり、以て難問題となすべし。

生存競爭の日を追ふて激甚たらんとする世界文明の態勢は、此の問題をして益々難問題たらしめ、洋の東西を問はず、識者先輩の頭腦を痛めつゝあるにも關らず、未だ容易に解決を見るべくもあらずスカラン氏今晩國民學校樓上に於て、此の難問題に就いて、場の演說を試みんとす、蓋し近來の聞き物たらずむばあらず。

雜錄

思想界の缺陷(七)

野郎

人間は本來矛盾と撞着とを忌み嫌ひつゝ、而も此の死生の實際問題に關しては、私かに矛盾を希へるの傾きあるは如何、母と云へる名は子に依て與へられたるもの、子なくば母なく母なくば子あるべき筈なし、母と云ふ名を喜むで子あるを厭ふもの世にありとせば、世人は擧つて此人の愚を嘲罵し去らむ、これ明かなる矛盾の思想なればなり、而も世人は生の喜ぶべきを知りて死の厭ふべきを言へるものあるに對して何等の嘲笑をも與へず世人擧つて暗々裡に之を贊同するの傾きある所以のもの、そも何等の理由ありて存するか、嗚呼人間は矛盾を厭ひて矛盾を喜ぶ、人は到底矛盾の動物なるか。

之を解するもの說て曰く、人は感情の動物なるが故にと、然り、人は感情の動物なり、感情に脆きは人の性なり、而も亦一方に於て人は理性の動物たるなり、理性を缺げる感情や、感情を缺げる理性は共にこれ危ふし、圓滿全の人物は理性と感情と相俟つて爰に成立するものなり、然らば人生最大事實たる死生の問題に關し、理性と感情と如何にこれを調和せしむべき、理性曰く、生あるものは必ず死すべきものなり、感情曰く、生は嬉しきも死は悲しと。

かく一心界内に於て矛盾と不調和の二要素を包含せる人は、此の美しき人生に於てその興味の大半を消失しつゝある者と云はざる可らず、一個肉體の不調和は、之を疾病と稱して醫師の診斷に高價の金錢を拂ふを惜まざるに非らずや、然るに心内の不調和たる、此の一大疾病を抱きつゝ徒らに姑息の手段を弄し此の病根の絕滅を敢てせざるはそも何に因つて然るか、此點に於ても人は到底矛盾の動物なるか。

片々

▼米國のホブソン沙都のレニヤ倶樂部にて頻りに海軍擴張を說く米西戰爭の蠻勇は要するに蠻勇

▼興農會社の移民後發隊アルバータに向ふ吾人は切に彼等の奮勵と忍耐とを翹望して止まざる也

▲横濱在住の清商連中南清のボイコットを評して斯の如きは唯に兩國の感情を阻害する耳と適切

▼英國大使館顧問ドルーリー第一回の報告を爲して大に日本の誠實を謂ふとは難有い仕合なる哉

▼家内勞働者同盟會の成立は英字新聞も招介したり同盟會に採ては背水の陣大に奮勵努力を要す

▼日本に鰻會あり晩市に古狸會あり共に會名として振つた物特に古狸會に至つては奇拔の極なり

文苑

花の柩

(亡き妹を悼みて)

人 祀

耐へかねて小窓に倚れば春の夜の靜けさ破る溶る涙に
地に居ては心さかしき君ゆゑに天の宮人笑みて迎へむ
千百の花の柩に招せんと呼べば消ゆます君か面影
春の夜の空を仰げば優しみの君か眼に似る小さき星影
君弔へは哀笛聞ゆ月の夜を同じ想に泣く子もあるか
梅に在ては月は曇りぬ遠國に此の世戀ひます君か涙にともすれは若き微笑眼に入りて悲み逃げぬ涙の胸を

公園の花が咲たい
對の小袖に花見笠
大和女の伊達見せて
そろそろ歩き出掛たら

公園の花が咲たい
碧い眼玉の縮れッ毛
瓢箪娘のた蜂嬢
腰の細さが堪るまい

パウエル街
化粧大安
石鹸賣
飯山商會
電話二八九一

廣告

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
Vancouver, Victoria and Yokohama
晩香坡市ベンダー街九四四
日加用達株式會社
(電話八三九……郵函 七三六)
シーピー鐵道工夫供給

THE NIPPON TRUST COMPANY, LIMITED
362 Powell St., Vancouver, B. C.
一般銀行業務
銀行事務
執務時間 午前九時ヨリ午後七時迄 土曜日午後九時迄
各種預金 利息は高し
貸付割引 利息は安し
各地送金取立 敏速にして確實なり
▲テーラー金庫販賣代理店
本社は世界にて有名なる加奈陀トロント市ゼー、ゼー、テーラー金庫製造所の販賣代理店を委托されあれば大小各種の金庫
▲ドミニオン火災保險會社代理店
本社は有名なるドミニオン火災保險會社の代理店を委托されあれは家家屋家財何品みても火災保險の御依賴み應ず電話にて御申越しあれは社員即刻參上す
晩香坡パウエル街三六二(電話 五一七 郵函 一二七一)
日本信托株式會社

日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間 午前九時ヨリ午後七時迄 土曜日午後九時迄
日本送金 當座預金 貸附 日貨兩替
定期預金 荷爲替 貯金 チエック引換
商事受托 鹽鮭 鹽傳 依托販賣
受托 米穀 麥粉 木材買附
加奈太バンクーバー市パウエル街 取締役 田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co 338 Powell Street, Vancouver, B.C. Phone 123 P. O. Box 150

電報

◎欧人暗殺の陰謀
（四日カルカッタ發）

爆烈彈を以て欧洲人を暗殺せんと企て事態漸く急を告げて又廣く傳播しつゝあること昨日當地にて漏洩したるより警吏は土民の匪徒を探索しつゝあり爆烈彈を製造しつゝある家に沒收したる証書に由り彼等は印度駐在英國司令長官キネナー將軍其他高級官憲を暗殺せんと企て居ること發見されしが其筋にては之等は革命の目的を爲しつゝある者なりと信じ居れり數通の關係書類は爆發物と共に押收され陰謀の責任は土民にある事となれり蓋し此の陰謀はアルモカッフエルブルに於て爆彈を投じたる者が拘留されて白狀する所ありしに因りて發見されしなりアルモカフエルブルはベンガルに於ける同名の河に於ける首都にして二人の欧洲人同地にて殺害されたり印度は現在の狀況に於て英國政府に對し不安の源泉なるが最近紛擾を靜定の爲に派遣されし軍隊の司令官ウイルコックス將軍はカイベル、パウスの入口にしてペシャワの西數哩なるチャムロッドに赴き新隊に出會せんが爲に其軍勢を急派し居れり總て國境に於ける電報はシムラにて嚴重に監視さる

◎國王暗殺の連累者
（四日リスボン發）

政府は去る二月廿一王カロス陛下と皇太子殿下とを暗殺したる匪徒に對する搜査を盡ふしたるが其謀は幾多の分派を有して地位あるもの亦多數に連累の嫌疑者となり居り爲に所務を起さざるに決したる程なりポルエル陛下は何れ一般の大赦を許し給ふならん但し此は唯一月末日までの事件に對するものにて暗殺の起りしは二十一日なりき市官憲は布告を發して總て私人にして凶器を所持する者は直ちに逮捕さるべき事となりたり五月以後適當なる許可を經ずして武器を所持する者は嚴刑に處せらるべし

◎中米の外交紛糾
（四日カルカッタ發）

コロムボ政府はパナマ政府が當國にて戰端を開くべくヴエネヂユラと陰謀を爲しつゝある事を信ずべき理由を有せりパナマとコロムボ間の境界線たるアトラト河にあるクラドの占領がパナマ政府を憤らしめしことは明かなり此は全くコロムボの領内に在りタフト卿が派遣したる吏員の一名此の事件を調停せんと努め居れり

◎ガマテラの靜穩
（四日ガマテラ發）

今日當地に於ては總て靜穩にして何等憂慎すべき理由なしと官邊は言ひ居れり近頃大統領カブレラ氏を襲撃したる主立つ者の處罰は亦何の紛擾をも惹起せざりき

日本郵船會社
◎横濱◎神戸行切符販賣
（ツオークトリヤ行切符付）

日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません

金四拾壹弗
加賀丸（五月十三日）出帆
晩香坡宿屋組合

◎オタワの洪水
（四日オタワ發）

オタワ河は土曜日以來十二吋の增水を爲し非常の混雜を惹起し艇庫の床並びに河添ひの住來等浮流し出せり

日本近信

◎萬國平和協會規約

瑞西國ベルンに本部を設置したる萬國平和協會規約は左の如し（原文佛語）

第一條　本協會は萬國平和協會と稱し左の署名者の組織に係り所在地をベルンと定む

本協會は瑞西聯邦法典第七百十六條に依り社團法人の權利を有す

第二條　本協會は團体協會及び單獨會員より成立す

第三條　本協會々員の資格を得んとする者は此規約贊成の旨を委員會に申込むべし

第四條　本協會は殊に左の事項を以て目的とす

（イ）平和事業の爲めに盡力する團体協會及び各個人に對し平和的觀念の擴布と擁護に關する問題に就て說明を與へ其相互の連絡を容易ならしむる事

（ロ）本協會を利用せん事を希望する列國會議列國協議會及び其他の列　集會に於て議題となるべき諸問題の研究及び準備を確實にし且つ會員の招集其他の通信に關し此等諸集會の地方委員を扶助する事

（ハ）右諸會議の決議を執行すること

（ニ）右の諸集會の記錄幷に委託せられたる書類其他凡そ平和及び仲裁々判の運動に關するものを悉く分類保存する事

（ホ）平和に關係ある凡百の著述を包含せる圖書館を設け可成多數の新聞雜誌の論文並に國際平和に關する諸國政府の公文書を蒐集する事

（ヘ）國際仲裁々判の判決例を可成多く蒐集し之を撮要し此問題に對する一種の實際法學を編成する事

（ト）常に平和に關する最新出版圖書目錄を備ふる事

第五條　本協會の目的を完成する爲に經費の許す限り諸種の部門（國際法部統計部歷史部教育部等）を設け出來得べくんば新聞を發行する事

第六條　本協會は二十六名より成れる委員會の指導監督を受くるものとす其任命は毎年本協會の總會に於て重任を許す其內少くも三名は常置委員とし第三者に對し本協會を代表しベルンに其住居を有すべきものとす

委員會の會議に出席するを得ざる委員は本協會の同意を以て代理者を出席せしむることを得

第七條　委員會は其會長及び幹事を任命す

第八條　本協會の組織及通信に要する費用及び事務員の俸給等は平和事業を贊成する　体及個の寄附金を以て支辨するものとす基本金を醵集して其利子のみを以て本協會の諸費用を支拂ひ且つ長く之を維持するに足らしむ但し其醵金は成べく有志醵金寄附金遺產其他臨機の方法を以てす

第九條　委員會は總會を招集し過去の事務及び會計の報告をなし且つ將來の經營に關して豫算を提出す

委員會は協會事務執行の方法を決定す尙ほ毎年其年限り常置員の第一名を選びて之をして役員の事務の分配を司らしめ且つ委員會の決議を遵奉せらるゝ樣監督せしむ但豫算の許す範圍內に於てする事は勿論委員會は國定位置就職の事務員を任命す

第十條　委員會は通常本協會總會の時に集會して事務を處理す又臨時に委員會の招集或は委員三名の請求により開會することあるべし各委員は何時にても協會の事業の進步に關して質問をなす權利あり

第十一條　各委員の費用は請求通り本協會より支辨するものとす

第十二條　本協會の總會は所屬會員及び所屬團体の代表者より成立す然れども發言及び議決の權を有するは諸團体及び諸協會の代表者に限る總會は決算報告及豫算案に對して贊否を表す總會は出席者の三分の二以上の贊成なければ本協會解散の決議をなす事を得ず而して其提出者は總會開會二ヶ月以前に本協會に其趣旨を通告し該總會の議事日程に編入せしむることを要す

第十三條　本協會解散の場合には總會は其財產を他の人道に稗益ある事業の中何れに寄附すべきかを選定す　此規約の改正案は毎年開會の總會に提出することを得但し此場合には尠くも二ヶ月以前に其改正案を委員會に提出し委員會をして總會に關する意見を表明するの時期を得せしむべし

附則

本協會委員會は第一回總會に於て此規約第十三條（第十四條の誤りならんか）により總會の組織及會議法に關する議案を提出すべし

本規約は千八百九十二年八月二十三日第四回平和會議に依りて採用せられたり

萬國平和會議長　ニルルユヨネー
同　幹事長　アーネルミルター

各位　村上幾之進

藝備旅館

小生等今般元村上旅館を讓受け改稱し宿屋營業仕り候に付御投宿希上候以上

五月一日

晩香坡市ウエストミンスター街一

藝備旅館

大中稔夫
佐々木英次

主

私儀宿屋營業罷在候處近頃身体健康勝れざるを以て今回佐々木、大中兩氏に讓渡し候に付ては舊に倍し御引立の程奉願上候也

五月一日

移轉

晩香坡市ウエストミンスター街一五〇藝備旅館內元村上旅館跡

醫士　佐々木英次

「電話エ二二九」

小生儀今般肩書の處に移轉致候

晩香坡市ウエストミンスター街一五〇藝備旅館內

代書及び各種勞働口周旋　大中稔夫

「電話エ二二九」

晩香坡料理組合

バウエル街松本旅館裏『いろは順』

宮木事　富士

バウエル街五一九　いろは（電話……二八四七）

ウエストミンスター街　梅香（電話……二一八五）

アレキサンダー街四三三　八景亭（電話ビー三〇三）

バウエル街二一〇　東京亭（電話……三三九二）

バウエル街　きは（電話……二九一四）

バウエル街三三三　山科亭（電話……二七七九）

バウエル街　丸熊（電話……三〇一九）

關根旅館裏　バウエル街三五五　ことぶき（電話ビー二一八五）

バウエル街三六五　湖月（電話……三〇三三）

バウエル街　吾妻（電話エー三〇三三）

ウエストミンスター街　菊乃家（電話……三九九八）

アレキサンダー街　遊樂亭（電話……一一五二）

バウエル街　琵琶湖亭（電話ビー二六七九）

バウエル街二六六　むぢみ（電話エー二四八四）

花客樣の芳名の代はりに番號組織と致候間品物の間違ひ等決して無之候尙近々新製大機械を相用可申候

百卅六及び百四十番バウエル街

Dominion Steam Laundry.
136-140 Powell St. City.
洗濯所

來れ諸君よ

大割引

十五弗の分　十二弗
二十弗の分　十五弗
廿五弗の分　二十弗
三十弗の分　廿五弗
廿五弗

當店の御買物に對し一弗毎に只のビヤノの切符一葉宛を進呈可致候

總ての日本人諸君が當店販賣の洋服を着用せられんことを希望致候

グラムビール街六一三
デズブライゼー
洋服店
THE DES BRISAY WARDROBE
613 Granville St. City.

來れ諸君よ

床屋開業

勉強よして叮嚀
ユーコン街北角
岩崎健三
防長屋商店の隣
迅速よして親切

開業廣告

一、各種土木工事及山林請負業
一、勞働口周旋
一、土地家屋賣買
一、英文契約起草及飜譯

バウエル街二三五松ト旅館內
日本起業株式會社
安野伸太郎
「電話」二二四六
「郵函」九六三

御葬儀は便利に叮嚀に親切に安く大勉強致し升

（ステングス街五六（電話二二九））

センターハナ
支配人　ヂエー、エチ、レッグ
56 Hastings St. Vancouver B.C.

寫眞

安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
（オイシタ、ベイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St.

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

●商業部
▲委托販賣　▲廻漕業
商品課目（日本玄白米　日本製鮭網　日本食料品　鹹魚類　各國食鹽）
其他何品に依らず御注文に應じ調進す

●預金部
▲定期預金年利三步
▲當座預金確實取扱
▲日本送金銀行送金郵便送金共御便利に應ず
▲日貨兩換

晩香坡市東カドバ街一五
輸出入商
是永壽吉
（郵函六二九）
電話（二八四八）
（二五九二（自宅））

▲清酒各種
樽詰。瓶詰。
並にギャロン德利詰
直輸入元

▲洋酒
ビーヤ。ウ井スキー其他
右品質に注意し賣價に大勉強致し且つ送荷は迅速に取扱ひ可申候間續々御注文願上候

晩香坡市バウエル街二〇五
日進合資會社
（電話二三二〇）
（郵函一三八九）

卸氣藥

◎和洋藥一切……◎小說……◎化粧品
◎處方は送金次第に送る◎郵券代用不苦

バウエル街二四九
郵函七三四
飯田藥舗

シアトル欄

支社（メーナード街東郷旅館内 電話エル五一七八）主任 山田鈍牛

雜報（二日發）

●●●●●

▲加賀丸の入港　去る四月十五日横濱港を解纜したる同船は豫定通り昨日正午過ぎ入港せるが其乘客は上等二十三、中等九名、下等百七十八名、合計二百十名の內婦人四十三名あり今回の船客中には前大藏大臣男爵坂谷芳郎氏を始め同秘書官森俊六郎氏、日本麥酒株式會社長馬越恭平氏等の名士少なからず今例に由り之を縣別にすれば

△東京二十二內女三△京都一△大阪十內女一△神奈川三內女一△兵庫一△山口十一內女六△廣島四十一內女十四△和歌山二十四內女一△福嶋一△三重一△廣嶋四△宮城二△岡山十一內女二△愛媛十三內女三△熊本十一內女五△福岡五內女二△香川六內女二△高知女一△鳥取一△福井六內女一△佐賀三△福島六△群馬三△山形一△新潟二△靜岡一△千葉二△岩手一△長野二△山梨五內女一△島根一△埼玉二△石川一△大分一△滋賀一△茨城二△北海道一

にて此外ビクトリアへ上陸せし者は合計七十名にして內女十二名ありしと云ふ

●●●●●

▲聯合大運動會　來る十日の日曜日を期し各團体或は有志者聯合してツウスパークに於て大運動會を催すこと丶し寄附勸誘係、賞品係、運動係、應接係、運送係、衛生係等の各委員は已に選擧され夫々準備中なるが當日は定めて盛んなることなるべし

●●●●●

▲繁榮投票の景況　あめりか新報社にて募集中なるシアトル繁榮投票は大分景氣附き來りたるが今其第十二日目の報告によれば

百十四点	吉本洋服店
二百七十三点	水野寫眞館
百二十七点	山田理髮店
六十四点	芦松料理店

は第一位を占め居れるが十六日の締切り迄には如何なる變動を來すや測知すべからず此處一週間の後に至れば競爭も激烈となりイザ盡を明けし時には中原の鹿はトンダ所に射止められゝに至らん

▲基督教徒有志演說會　本日午後七時半より日本人會々場に於て開かれたるが演題は左の通り今回の大問題たる山彦事件に就ての事なれば時節柄聽衆も非常に多く一個の椅子を除さず辯士も熱心に演說せるが司會者は林良章氏にて

一、旭新聞事件　江藤宗太郎
一、神の意志　野間眞三郎
一、旭新聞の記事　祝福
一、旭新聞事件に就て滿天下の識者に問ふ　原信太郎

の諸氏にて皆な耶蘇信者の事とて巧みに我田引水の詭辯を弄し理が非でも吉岡誠明に加擔し辯護し旭の記事を非難し旭を攻擊せるが彌次馬連の冷評嘲罵盛んに起り辯士も中途演說を杜絕するに到り中々の喧騷を極めたるが別段事なくして十時過解散せり此分にては來る六日に開かるべき有志の時下問題大演說會も定めて盛況を呈するならんと思はる

▲艦隊歡迎委員會　來る二十三日に十二隻の艦艦が舳艫相啣んで入港するに就き日本人會にては在來の代議員五十二名と今回選擧した七十名の委員を來五日の午後八時日本人會々場に召集して諸般の打合せる爲す由

語の種

▲過般長崎の水上警察から外國船の臨檢に行つたら貴婦人乘人遮視の裡に悪巫山戲を演つて居る支那人夫婦があつたドウも樣子が變だと職掌柄睨んで取調べに掛ると南京語の一天張で始末に終へぬ▲查公早速の頓智で婦人の身體の一部に觸れると思ひ『馬鹿になさるな』と長崎土語で肱鐵砲を喰はせたので忽ち化の皮が現はれた相な娘子連の密航手段も進歩したものだ▲東京府知事には意外の人が任命せらるゝならんとの噂であつたが如何さま阿部浩氏は少々意外だ▲阿部氏は原敬氏と同郷のみならず其の先輩であつたから夫れ等の關係上より物色せられたものと思はれる一時鈴久の番頭となるとやらなつたとやら噂せられた

日本字英字（ラバー）スタンプ製造 大陸日報社

◎食料品一切 外

◎道具一切 日本大工具

◎陶器類 磁器類 竹器類 漆器類

◎刀剣類

◎宇治銘茶各種

右卸小賣仕候尙各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せず迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被成下度候

ウエストミンスター町九一〇 神戸屋 電話二四三三 郵函五七九

◎代言 辯護 求求の求求めに應ず

▽日本人諸君の爲めに永き經驗を有すれば特に御便利を計り申すべく候

ベンダー街五二二（でんわ一七六八）

さりばん事務所 Sullivan Company Barristers & Solicitors Rooms 10,11 Pender hambers 522 Pender St Phone 1768

◎シアトル通ひ 毎日イーバンス棧橋出帆 ウエストミンスター街二二八 電話三〇二四 土木受負株式會社 自轉車貸 し又は修繕 リチャード町五〇六 エム、スコビル M. SCOVILL 506 Richard St.

晩香坡 第一の日本人風呂 並に藥湯 アレキサンダー街 一富士の前 五色湯

荊妻マツ儀送葬の際は御多忙中にも不拘遠路態々御會葬被下御厚志の段奉謝候就ては一々參堂御禮申述ぶべきの處御芳名伺漏れも可有之乍略儀紙上を以て御禮申上候 五月二日 夫 西村源十郎 外親族一同

◎理髮床 ◎西洋風呂 ◎御旅館 ビクトリア市ガバメント町 一七二四 本田甚五郎

美味の日本米御望みの御方は『スター』印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候 晩香坡パリス街二四九 日本精米所 持主 根來勝之助 醬油 油油 卸賣 電話二五四〇…郵函六四九

アイスクリーム ミルククリーム ソーダ水品々 バウエル街二〇七 川崎商店向 永井 『電話二八五六』

田中洋服裁縫店 ウエストミンスター街二三五 男女洋服五月十五日までの御注文は大割引を以て調製仕候 電話 二四八八

田中洋服裁縫店

PHONE 2721 P.O.Box 616 Nippon Construction Co. LIMITED Nippon Kinyu Sha LIMITED

▲銀行事務 銀銀 日本送金 貸付 當座預金 貯金預金 手形引替 荷爲替 定期預金 日本金兩替 日本金融株式會社 融融蝸 式式式

▲工事部 鐵道山林請負 家屋賣買通辯代書 各勞働口周旋 命火災保險代理 土地 日本工事株式會社 式式式 晩香坡市バウエル街二七〇 （電話二七二一……郵函六一六）

高等新築 池田屋旅館 昨冬以來新築中の處今般落成致總て準備相整ひ候間一層御愛顧の程偏に希上候 室貸し 安價にて御相談可仕候 落成 働 切 流船 流車切符取扱鐵道 ソウミル其他家內的勞働周旋一切無手數料親切ご叮嚀を旨ご致し候 小安 中村清兵衛 製造醬油特約一手販賣 精米卸小賣並馬車運送

HOTEL IKEDAYA 245 Powell St. Vancouver, B. C. 電話 一三六一 郵函 五〇五 晩香坡市バウエル街二百四十五 池田屋旅館 主 池田久次郎

質屋開業 勞働者 各種シャツ 各種 古着 古古 古古 晩香坡市バウエル街二五三 茅原自若堂

金屬製美術品 一化粧品各種 男女下着類 一和洋食料品一切 其他雜貨種々 ウエストミンスター街二二七 二二九 大河原商店 でんわ 三八二一 郵函 一三八五

葬式一切取扱 ヘスティングス町一九 グリーンエンドシムプソン GREENE & SIMPSON Phone 340 19 Hastings St. W. City. 葬儀社

移轉 最新洋服 流行洋服 是迄假仕立所に於て從事致し居り所今回當所に移轉し精々廉價を以て各位の御需に可應候 テング街一一八 裁縫所 ダン、スチユアート DAN. STEWART & CO. TAILORS 118 Hastings Street City (Walbor Block)

バウエル街二三七番地 ◎ときは床 ◎ときは湯

ヴヰクトリア市ガバメント街一五二番（郵函五三二）横濱バザー 日本美術雜貨 鰐部朝之助 同市ドグラス街九十番 東洋バザー

洋裁 服服 服服 縫縫 縫縫

弊店の仕立は最も叮嚀なれば形の崩づゝこなく且高尙なる流行新形を撰び候間何卒御用仰せ付け下され度願上候 ウエストミンスター街二三三 田鍋洋服裁縫店

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候 ワター街六八「電話二四二」 E. LIPSETT 68 Water St. リプセット

菓子並に雜貨商 かしわ餅を例年の通り賣出しました 御好みの方は電話なりた使なり御早くいらつしやいく 電話 一〇六六 パウエル街四三七（でんわ六〇） 郵函 五七五 鈴木商店

日本雜貨品 並に竹細工一切 ヴヰクトリア市ドグラス街八六番 川合林衛

開店 今度左記の處に開業致候に就いては其の祝ひとして特別大勉強仕候間御用仰付被下度奉願上候 和洋雜貨 食料品一切販賣 晩市バウエル街五六八 鳴瀨商店

當館は室內清潔にして取扱方叮嚀に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候 晩市バウエル町三三一 電話 一三三五 石川勝造

時計販賣並に修繕 晩香坡市バウエル街 三百〇番 時計修繕 松林時計店

富士山旅館 當館は室內清潔にして取扱方叮嚀に御座候客室は上、中、下三等の區別有之候 晩市バウエル町三三一 各國汽船切符販賣

否村兄弟商會 横濱市太田町四丁目 本店 晩香坡市バウエル街三番地 郵函 三〇 支店

謹告 新澤庵漬 充分風味を吟味致し月々輸入仕候に付不拘多少御注文願上候

當旅館は室內清潔にして取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候 當旅館には玉突場の設けあり ヴヰクトリア市フイスカード街五一六、五一八 大澤旅館 主 大澤林林林之助 「電話 九六四」

維新人傑譚

西郷と大久保

（六四）　微塵公

◎そうすると吉川盛物の盛力が効を奏して十二日に福原越後、國司信濃、益田右衛門介の三家老を目殺せしめ、その首を總督府に送つて藩主は天樹院に謝居して、罪を待つちう事になつた、そこで總督府は藩主父子と三家家に伏罪の誓書を書かして、三條、三條西、壬生、東久世、四條の五卿を薩摩、筑前、肥後、久留米の諸藩に預けて山口城を毀ち、萩城を解散することを命じた、所が長藩は總て命令通りに服從するちうので、十二月二十七日に總督は征長諸藩の兵を引揚つて、又に叫らずに凱旋したもんぢや。

◎そうするとその年も暮れて、翌慶應元年正月五日幕府は使者を飛ばして尾張總督に毛利父子、五卿を江戸へ護送せよちう命令を下したけれども、その時は既に凱旋した後ぢやつたから、それを實行することが出來なんだ、そうすると今度の長州征伐に對する總督の處置は出だ寛大に過ぎるのみならず、まだ充分に處分もすらん間に陣を引揚げたなどゝはもつての外の次第である、それで征討の實は何れにあるかちう風の非難が江戸や京都で大分に喧しかつた、尤もこれは總督一巳の專斷でもなかつたのぢやが、兎に角江戸では閣老を初め、英國公使諸役人大小目付ちやとか京都では會津、桑名二藩などは格別喧しく非難をつたもんで、殊に幕府では在京の一橋も長州を暗に曲庇する意があつて、尼服總督はその旨を承けて居るのぢや、薩摩の島津も表面は幕府を助けてやるやうぢやが内々長州を加護するものぢやと極論する者もあつた、そうこうしてる間に長藩の國情も俄に一變して高杉晋作、山縣狂介（有朋）等正義黨ちう一涙が起つて、襷に幣帛を表して座なから難を待つちうやうな俗論を排斥して藩の權力を挽回せんならんちう風で、土民は力を協せたもんぢやから、長藩の實力は全く此の正義黨の手に歸して了つたのぢや。

▲拜啓先日の新聞にて承れば懲子樣とやら近頃の天氣に色氣附かれしとやら、豚を食ひ度いとの仰せなるが晩市にて豚を販賣する所は三軒有之由に候御遠慮なく召上りては如何に候や御勿め申上候（石堂丸）▲吾輩は日本で炭運びやら妓夫太郎やらやつたものだか今ではチヨツト小金も溜つたし體に頭下げる必要もない世の中の骨無し連は直き手込にしてペコ〳〵さする事が出來る金は有り難いものだ（色眼鏡）▲小生は前金にて支拂ひ致したるにも拘らず貴紙一週間も配達來らず要らぬと云つても持ち來る新聞もあれば金を拂つても送り届けぬ所もあるこれ配達小僧のナマケる爲めと存じ候何卒小僧の頭を一ツた撲り下され度候（愛讀者）▲某紳士は毎晩遲くまで各所の新聞に目を通し朝は何時でも七時頃に起きるとの事だが實に感心の至りだ其の行ひに就ては余は多く知らざるも是等の点は世の青年の以て鑑みとすべき事と思ふ（米屋小僧）▲某料亭の隣室で或る紳士曰く晩市に三氣障黨あり曰く〇〇〇郎曰く〇〇〇治曰く〇〇〇〇助と知らず三助平黨とは誰ぞ（湯戻り生）▲妾には チヤンド好いた色男が居るのにきらわれて居るとも知ずチヨイ〳〵來てはイヤなマネする人がありますからチヨト御届申ます（〇〇子）

廣告

▼關根旅館
弊館は室内器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
バウエル街三五五
館主　關根勇五郎
（電話ビー二一八五郵函六一〇）
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185 P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

電話二四二六
バウエル街三五八戎屋旅館第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

あなたの家は保險が附いてありますかモシ附いてなければウエスタン、カナダ火災保險會社で附けてもらいなさい
ヘスティング街二三二
當州總代理人
デー、エッチ、ライス
D. H. RICE
132 Hasting St., Vancouver B. C.

大安賣
今週より當店にある一割五歩引三割を買入直段より差引
吳服類、貴女服服類、ボンネット、帽子其他種々、ブランケット
晩市カドバ街一七〇キャンピーの角
スターク　グラスゴー　ハウス
Stark's Glasgow House

今般渡航者の御便宜を計る爲め愛友社支部を左記の所に相設け事務を取扱ひ可申候
晩市バウエル街三五八戎屋旅館内
愛友社
晩香坡支部

日本行米國行各滊船並東部行各滊車切符販賣仕候
戎屋旅館
中山訊四郎
（電話二四二（六五〇））
（郵函四五〇）
HOTEL YEBISUYA.
P. O. Box 450
358 Powell St.,
Vancouver, B. C.

●魚及びやさい類
●和洋雜貨並に食料品
卸し小賣り
右之品々大勉强を以て差上候間何卒御用被仰付下度候
晩香坡市コロンビア街二七四
肥後屋合資商店
（電話二三三七）

ANDERSON & WARNOCK
PHONE 432　339 Hastings St., City.
受負人及木挽業者の爲めに左の物品精々廉價を以て販賣可致候
▲斧、シャブル、鋸、
▲鶴嘴金物類一切
▲ストーブ及び附屬品及び
其他ペンキ油等一切
ヘスティングス街三三九
アンダーソン　エンド　ワーノック店

▲▲硝子サイン
▲▲電氣燒附け
日本字英字共に御需に可應候
カムピー町三二九
エドワーズ　サイン商會
EDWARDS SIGN Co.
Phone A 3916　329 Cambie st
(Basement of Arcade)　Vancouver B. C.

洋酒及日本酒
卸し小賣り
ウエストミンスター街とバウエル角電話三八九六
アーキユバート
Cor. Powell St. Westminster Ave.

E. MORINO
461 Powell St.,
Phone. 2146
勞働者奉公口周旋
日本行切符發賣
バウエル街四六一
近江屋旅館
森野榮治
（でんわ二一四六）

御料理
仕出し
ヴイクトリア市ストア町一〇七七
水月亭

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四百五十三番
堀善商店
（郵函四五三）

筑豊館
○本館の特色○
室内清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主　宮崎彦市
でんわ二七二三

ビクトリヤ旅館
ビクトリヤ市ヘラルド街四七
本館は旅客に對して最も叮嚀親切に御待遇仕るべく且つ各種の勞働口確實に御周旋可仕候
館主　平野染吉
HOTEL VICTORIA
47 HERALD ST.,
Victoria B.C.

靴大安賣
修繕も迅速安價に致候
ヘスティング街一二三
グードウイン　靴會社
THE GOODWIN SHOE CO.
BOOTS AND SHOES
123 HASTINGS STREET, EAST

M
晩市西ヘスティングス街四六
古屋商店晩香坡支店
（電話二八一一　郵函九三四）

日本人宿屋キャンプ特別供給
目方と肉のよいのは受合ひ
バウエル街二二六
牛肉店
226 Powell Street City

廣告
▲▲めし
▲▲しるこ
▲▲アイスクリーム
右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じて出前も仕り候に付何卒御用被仰付度奉願上候
バウエル街三五九
戎屋旅館向側
電話三八二七
（や）梶木店

◎支那御料理
ペンダ街五番
北京樓

移轉廣告
從來ヘスティング街一三三番にて營業罷在候處今度業務擴張の爲左記へ移轉仕候間倍舊御引立願上候
紳士洋服裁縫所
グランビル街七〇二
エー、アール、マツカラム
A. R. McCallum
702 Granville St. City.

▲▲▲▲▲▲▲▲

白米卸し小賣並み
玄米ちん搗き
右何れも精々勉强致候間不相變御引立の程偏に奉希上候
電話一三六一
郵函五〇五
バウエル街二五一
朝日米所
池田久次郎
堀七藏
ASAHI RICE MILL
POWELL ST., VANCOUVER B.C.
Telephone 1361
P. O. Box 505

○婦人子供服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド　スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City.

夏下着類
廿五仙より
帽　五十仙より
夏パナマ帽　七弗五十仙より
夏服　七弗五十仙より
日本人諸君の爲め特に調製したるセル地黑、薄墨色のパンツ二弗五十仙より男子用絨種々
カドバ街六二、六四
ハブ洋服店
THE HUB
Phone 665　62 & 64 Cordova St.

上等衣服類ジヤーセ製の帽子類キヤツプ男子用吳服類
晩香坡市ヘスティング街三〇九、三一五「電話七〇二」
クラブ　ステユアート
CLUBB and STEWART
315 Hastings St., Vancouver, B. C.

獨立旅館
各種勞働者
受負事務所
バウエル街四四一番地
館主　内田千代七
バウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇
高等旅館　室内清潔

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.
極上日本米販賣
◎味噌醤油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
加州精米所
晩市アレキサンダー街四七四　電話（三五六九）
特主　酒井鶴之助

英領加奈陀ヴヤクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野万藏
ガバーメント街一四三八
電話一六二八

日本雜貨食料品販賣
ストア街一六二九
郵函五九一
永野旅館

電話一〇三四
ストア街一六二七
永野商店

ポストン滊船會社
日本郵船株式會社
加奈陀滊船會社
太平洋滊船會社
特約
切符發賣所

晩市バウエル町三六〇　東洋運送社　（電話三九七）

雜報

◉ハリス博士の着米

美以教會監督ハリス博士は明六日より向ふ四週間米國ボルチモアーに於て開かるべき美以教會大會に出席するべく過日のコレア虎にて東洋より着したるが其の途次布哇に於て同博士は日本の韓國占領は韓國民の利益なること及びワシントンに到着したる上は大統領に面會して伊藤公と林公使とは共に滅心韓國の改善を計らむとして奮闘しつゝあることを語り米大統領をして之を信ぜしめずんば止ますとの決語をなしたる爲め同地在留の韓人をして非常に激昂せしめ其の結果彼等は桑港在留の韓人に向け同博士の暗殺を使嗾したる形跡ありしを以て合衆國政府は大に注意し韓人の兇暴を避けむ爲め桑港には上陸せしめず博士を直ちに金門號に轉乘せしめて王府に赴かせ同日美以派大會地たるボルチモーアへ向け出發せしめたりと云ふ斯くの如く米國當局は博士の身邊を氣遣ふて特別の警護を爲し居たるが聞く所によれば再び日本へ赴かるゝ途次同博士は桑港に暫時滞在し久し振りにて在留同胞と接見さるゝ筈なり尚ほ鮮西義慈教頭笹森博士も今回ハリス博士と同行日本の美以教會を代表して同じく大會に出席する由なり因に ハリス博士は大會閉會後東部諸州を巡廻して韓國傳道事業の爲め寄附金を募集する考へをも抱き居らるゝ由

◉故ス氏犯人豫審

去月二日フエリービルデング前に於て韓國問故ステヴンス氏を銃殺したる張仁煥の共犯者田明雲に係る第一回の豫審が去月二十四日同市に於て開かれたるも一週間の延期となり居たる事に就ては獨に本紙にて報道し置きたる事なるが其後田明雲はレーン病院に於て治療中なりしに漸く快癒に赴きたれば去る一日午前十一時より同市警察裁判所内コンラン判事の法廷に於て引續き豫審を開始せられたり通辯には羅府なる羅城共立會を代表して來れる南加大學生申興雨なる者出廷各自席定まるや判事は申をして田に對し同人の姓名等式の如く問ひ糺し次で罪狀を言ひ聞かせたるに田は一々其の相違なきを返答したり夫より證人取調に着手せんとしたるも被告辨護士パーレット、ファレル、コーリンの三氏は被告が病院に在りし間充分なる調査を爲し得ざりし理由を以て延期を申請したりしに判事は之を容れ來る八日再び開廷する事とし閉廷したり田明雲の負傷は今猶ほ故ス氏の撃ちたるに因ると主張し居る由なれど當時ス氏が銃器を所持せざりし事明白となりたる今日此說は到底田明雲の刑罰を輕減せしむる理由とはならざるべしと

◉高平大使來らず

駐米大使高平小五郎男は今回桑港に入港すべき廻航艦隊の歡迎式に列するため來桑する筈なりしかばシャトル日本人會よりも序に同市に招待して同地に於ける同胞の事情視察を乞ひたる程なりしが同男は目下公務多忙を極め居る故到底來桑する事能はざる由桑港に電報ありたりと

◉スカラン氏の演說

數年來資本と勞働との調和の爲めに大に盡力し居たる米人ピー、エッチ、スカラン氏が沙市日本人會其他よりの紹介狀を携へて今回來晩矢田領事に面會を求めたることは昨紙所載の如くなるが領事は青年會の爲めに一場の演說あらむことを乞はれたるに氏は之を快諾したるを以て愈々今晩七時半より共立國民學校に於て開催する事となれり列席自由なれば在留同胞は奮つて來會氏の有益なる演說を傍聽せらるべし

◉古狸の正体（七）　洋食店一件

より吉田に對する憂情の視せ果てたる古狸は面當かましく只管仲井を可愛がり居たるか有驕に不愼と思ひけむ吉田かボーイ等より袋叩きにされむとしたるを見ては知らぬ顏でも過されず漸く中に入りて以後は斷然吉田と手を切るを以て今度迄は許しくれと一同に賴み其場を取鎭めたりボーイ等が如何に己れを憎み居るかを知りたる吉田は其後泣面に蜂の有樣にて辛じてボーイ等の機嫌を取りぬたるが矢張り古狸に對する戀は少しも衰へず虎口を逃れたる彼は其後と雖も猶ほ古狸と手を切る能はずして腐れ附き居たり咽を通れば熱さを忘るゝ譬の如く其後月日の立つにつれ以前と變らぬ醜体を演ずるに至り聞々しくも古狸と共に入浴して背を擦り合ひ或は人目を盜むでは白靈に巫山戯合ひ居たるかボーイ等は又もや口々に不平を唱へ出し或時は入浴場に男女混浴を禁ずる立札をなし或はボーイ等の中に怪我する者ある場合にはこれ古狸と吉田とか入浴したる後不潔なる湯に入りたる爲めなりなど種々の口實を設けては彼等二人を憎み居る由なるか此の不平の中に在りて古狸等は今猶ほ同所に濟まし居る由なり愛に合點行かざるは彼の亭主たる楠田か同所に起臥して彼等二人の醜態を現に目擊しぬなから是迄少しも口を出さず知らぬ顏して是を默過しをる一事なるがこれ或は古狸と腹を合せて吉田の地所に目星を附け居るためならむとの事なり元々色氣三分と慾七分とから吉田を手込めにしたる古狸のことゝて空手では滅多に手を切るまじく今や同所のボーイ等は何れも古狸等の行爲を憎み居る由なれば或は近々中大事を惹起すやも知れずとのこと斯かる怪腕の古狸のことなれは皆々此の手管に乘らざる樣大に注意すべきなり（終）

◉九尾の狐後聞（一）

戀は思案の外と云ふ譬に漏れず入る月の山下京郎作は本年取つて二十四の末賴母しき若者なれど森邊の山に年を經し信田のた卷に魅まれて木の下蔭を宿となし草を敷寢の假枕夢にも狐と白玉の露の雫に濡れしより肌には寒き戀風の慄然とする程迷ひ込み下地は好きなり御意はよし一夜に結ぶ薄氷解けて嬉しき下帶の永くもかなとつき纏ひ思ひたけを言ひ寄せて慕へどた卷は空嘯き十九や二十の妾じやなし其麼氣休め聞き度くないなんぼ優しう云はれても女心は疑の深き上に尙ほ深き二人の仲に末かけて變らぬ印を貴はねば何うやらツンと心が濟まぬ短かき夏の一夜すら肌身離さず大事にする其の胴卷の中のもの妾に一寸見せて給へ一樹の陰の雨宿り一河の流れ汲む人も多少の緣と聞くからに妾は心の奥までも開けて口惜しき玉手箱夫に內證の臍繰りの預けた大事の書きものまで貴郎一人に見せました夫れに其樣な情ない主ある花と疑ふて隔つる心が恨めしい初顏しき言なから信田のことは思ひ切り廣い世界に男と云ふは此所にござんす京郎作さんより外にはないと思ふて居る貴郎の心が定まれば妾しや何時でも隙をとる後に未練を殘す樣な其麼た樣と思ふてかと胸に一物有明のつれなく見わし分れより其後た卷は病氣と僞り四五日顏を見せざるより口には甘き京郎作が藥を提げてトボ〳〵と狐の古巢に見舞に行き神さん氣分は如何です病は氣より生ずるもの一つは心の持ち樣で重くもなれば輕くもなるつまらぬ事をくよ〳〵思ひあまり神經を痛めずと氣を浮々持つがよい明日はドクターへ連れて行くぞ言はれてた卷は漸うにあいと返辭はしながらも我から心後毛の鬢の縺れを掻き揚げて慚じ相に男の顏疑つと瞶めし眼の中に露の情を浮ばせて落ちば同じ谷川の水洩らさじと誓ひてし男心と秋の空變り易きが常なれば年月過ごす其中に移り心も出ようかと末の嘆きが面のあたり今見る樣に思はれてそれが悲しう御座んすと涙流して語けり

◉村田等の裁判

白人消防夫負傷事件につき嫌疑を受け是まで永らく抑留されゐたる村田等の裁判は愈々本日午前より當市高等裁判所に於て開始されたるか本紙締切りまでには詳細を審にするを得ざりしため明日の紙上にて更に報道することゝせむ

◉條崎の葬式

福岡縣人條崎敬藏が脚氣衝心のため昨日午後一時宮崎旅館に於て死亡したることは既報の如くなるか本日午後二時より佛教々會に於て佐々木開教師導司の下に葬式擧行されたり

◉昨日の葬式

目下スプストン在住の和歌山縣人森下米吉氏の子息利一（月ケ）は一昨三日病死したるを以て昨日午後二時より佛教々會にて佐々木開教師導司の下に葬儀を營まれたり

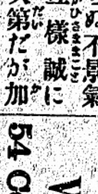
◉同胞の病死

當市第六街千十二番地に居住したる滋賀縣犬上郡久徳村小財外次郎（五十）は過般來病氣に罹り療養しゐたるか其後諸病併發し藥石其効を奏せず昨夜遂に死亡したり葬儀は明日午前十時より佛教々會にて擧行さるゝ筈

◉日加用達會社留置郵便

木下宗右衛門、迫末吉、堀嘉七、中村善右衛門（以上鹿兒嶋）及川六三郎、及川武士、三浦大之進（以上宮城）條崎敬藏、北島久三郎、新田利雄、伊藤敬藏、松山助松（以上福岡）三村縣一郎、光畑幾造、石原重之助、石居貞市（以上岡山）藤原定次郎、武田傳藏（以上福井）宮本次作、橋本太作、木下久太、合志重己（以上熊本）濱田勝造　大村八藏（以上靜岡）酒井秀吉、佐藤太吉（以上福島）中橋久吉（滋賀）池田熊市（高知）太田龜吉（廣島）小谷恒次郎（和歌山）眞神二三（北海道渡島國）

▼時候は恢復しても以前に變らぬ不景氣の咋今た互樣誠に困り入る次第だが加州邊は當地と違ひ大に景氣が好いとのことだ▼開けは彼地方は數年來未だ曾て見ざる程の大豐作で農園に現今働いてゐるボーイか二千人もあつて尙ほ千五百人位は要るとのこと羨ましい次第だ▼東ベスティングス白二十番地のスチープンスと云ふ白人が今日午後領事館に電話で或る日本人か死じで居るから何とか始末をつけて與れと賴むだ相だ▼そこで領事館から更に本社に其の通知かあつたので早速其の所番地に行つて訊ねて見たか薩張りスチープンスと云ふ人は附からなかつたが或は白人の惡戲かも知れない



自流へスティングス街二四六宛の郵便物は不配達
恐れあるに付御發信無之樣各自御注意を乞ふ
故新岩原次郎氏友人
山下與作
森松次郎

新築キヤビン貸たし
希望の方は至急御申込被下度候
赤メール近く
田中彥藏

當醸造所製造致候ことうけ可成廉價にて多少賣捌申候間はらず御用拘付度奉希上候
白味噌の義は五月十三日より賣出し申候間是れ亦御注文の程奉希上候
右御注文の節は左記宛に御一報被下候はゝ早速御屆け可申上候
四月三十日
北晩市十八街
加奈陀醬油醸造會社
『でんわ五九　郵函八〇』

大廣告
最新流行の洋服各附屬品及附屬品裝飾品裝飾
減價販賣
弊店儀今般閉店致すに付一二月十三日〔月曜〕より從來の所持品一切左の通り別別特別別別減價販賣可致候
西カードバ街五四番
ベレー
アーキュハート
W. Urquhart
54 Cordova St., W. City.

▼右卸小賣特別大勉强致候に付き遠近多少に拘はらず御用被仰付度願上候▲
各洋酒
見給へ大勉強!!

▲取扱丁寧▲迅速廉價
新大安賣
安價に迅速に屆けます
晩市コロンビア街四二七
肥後屋力
木村慶造
『電話二三三七』
馬車屋

賣藥一切
卸小賣り
バウエル街三五七
內田商店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

本日より水曜まで左記藝題の活動寫眞を差替へ御覽に供し候
賭博の悲劇
フランスの喜劇
妙な南瓜
ヴァジニアの陸（歌）
觀覽料五仙
カドバ街グランドの隣
イライト劇場

◎代稻荷ずし
◎しるこ
◎ぞうに
バウエル街二六
八谷白旅館隣
林家

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St
日本人諸君に謹告す
金物類は何でもありますから御入用の節御出被下度候
晩香坡市カドーバ街八、十二。ヘスティングス街廿三、廿九
ウッドバランス商會

吳服及家具類一切
日本人方の御來店を待つ
（直段種々）
グランビル五七五電話三四二
ゴールドドン
ドライスデル
Gordon Drysdale Ltd
575 Granville St. City.

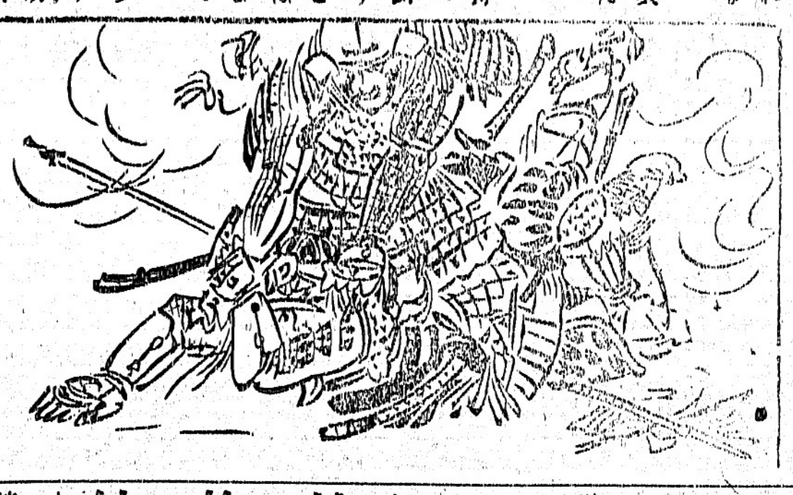
水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリューブラウン
エ
『電話七七〇』
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尙ほ日本人技工を傭ひ入れ特に日本人諸彥の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候
カドバ街十四番二階
ホワイト寫眞館

濱松城

【第四話】松林伯知講演

其時秋元甚兵衛に於ては、ホット一と息ついて鎧を取直し『これこれ夫に居るのは彌八郎か』、『へゝ恐入りました、私に平素から秋元様が鎧の名人と何つて居りましたが、全く其今の手の内は感服仕りました』、『痴漢奴、そんな事は何うでもいゝが、戰場へ出て敵に組敷かれたとは云へ、人殺しの勘けて呉れのと云ふ奴があるか』、『ですが黙つて居ると殺されて了ひます、そして據所なく』、『どうも困つた男だ、併し上のに勉へ月出度き其方である故、彼是申したつて致方がない、彌八郎、此首は其方に遣はすから、早く斬柳つて、御本陣へ持參致し功名帳へ記けて貰へ、よいか兜首を取つたと云へば、其方は又出世を致す』、『否われ志は難有うございますが、それは見合はせと致しませう隠れたるより顯はるゝはなしとやらで、若し此事が露顯すれば、反つて恥辱を受けますから、矢張り貴下の功名に籠すつて下さい、私は一命を助けて戴いたので澤山で』、『む、其方は中々正直者ぢやが、今此の甚兵衛より他に、知つて居る者は一人もない、だから心配をせずに持つて行け、だが其方、首を斬る事を知つて居るか』、『何んぼ私が憶病でも死首の一つ位ゐは斬れませう』、『そんなら早く斬つて持つて行け』、『左様ならば盲巣に從つて、九郎次郎の首は頂戴致しますと其澄の死体を抱き起して、兜を抑ひ差刷を抜いて首を斬らうとするが、中々以て一寸て一斬れないから、遂には癇癪起して、うぬ、〈此ん畜生』と、全然軍鶏の首でも斬るやうだから『これ〈巡しからん事を致すな、首を取る事も出來ないで分抽りは酷いではないか』へゝ面し斬うして置くのも冗でございます』隨分慣れたものだな』へゝ、此の方は平常からちよい〈やつて居ります』此りやア險呑だ』と、まさかそんな事は云ひもすまいが彌八郎に於ては九郎次郎の首と鎧を脊負ひ血塗けになつて、御本陣へ來りまするとは此時は家康公も床几へかゝつて、た側には酒井直次、其外將が十四五人ズラリと並んで各自の戰功を聞いて居る、其中へ彌八郎も進み出で、酒井忠次に向ひ、是れ〈持參仕つたるは敵の一將朝倉の一家九郎次郎景澄と申すもの、昔に聞ゝる天下の豪傑私、本多彌八郎正信初陣の功名にございます、何卒御實撿の上功名帳へ記認めを願ひます』と、差出しましたから、並居る將士は目と目を見合はせ、何れも不審の思ひを致しました。



廣告

鹿鳴屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

ガバーメント街一三八番
ミカドバザー
日本美術雜貨
石井菊菊次郎
（郵函五九二）

林旅館
各種勞働口周旋
汽車汽船切符販賣
萬事親切を旨とし御便利に相計り可申候
晩市パウエル街二三六
館主　林半右衛門
Hotel Hayashi.
236 Powell st., Vancouver, B.C

家具裝飾品　敷物類一切
椅子、寢臺製造大勉強販賣可致候
ハーリス街二〇七「電話三三九」
シーフオーラー商店
C. E. FOWLER
Phone 3391　207 Harris St.,

家道具類
カーペット
オイル
クロース
何でも月拂にて賣捌申候
ウエストミンスター街四一六、四一八（電話七七二）
ハッチンス家具會社

廣告

鹿鳴屋旅館

Hotel Sagamiya.
313 Alexander St., Vancouver B. C.
高等御旅館　相模屋
外内濱車濱船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
（郵函五九八……でんわ一一七五）

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速可嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街三八
大倉洗濯所

雜貨竹細工品々
グランヴイル街八百十九番
橋本商店
M. Hashimoto
Phone 1280　819 Granville St

西洋風呂
清潔　簾價
理髮業
萬事　叮寧
市内デユポント街一〇七
速水米太郎

理髮店
取扱叮嚀
ムーンルし貸
潔清内室
塩突玉
あります
晩香坡街三百二十九
中川床

プレッス
御用の方は左に御通知を賴みます
東カドバ街一五一紀の國屋
商會内
電話六八三
岩崎安太郎

晩市パウエル街三一三
代書事務所
淺野五明
（電話三六一……郵函五五）

廣告

◎山林林林賣買一法律事務
◎金錢貸與周旋（但し家屋附土地の抵當を要す）
◎執務時間（午前九時より午後五時まで）
パウエル街一二二（西村源十郎二階）
永永永永尾事務所
（でんわ）三八八六

和洋雜貨食料品
かまぼこ類製造
並に生魚乾鹽魚類
晩香坡市パウエル街二六四
前川商店
（電話三七二一郵函三一〇三）
御用の節は多少は拘はらず電話にて御下命被下候はば早速御届可申上候

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave Vancouver B.C
寫眞眼鏡一弗廿五仙　一弗五十仙
此めがねは非常に大きくハッキリ見せます又是れに附屬の世界中の寫眞は一打一弗七十五仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

◎電氣及附屬品
ガスリン、エンヂン販賣
船舶用電氣物一切
ヘスチングス街三三八
コープエンドソン商會
COPE & SON
PHONE 348
338 Hastings St. City.

晩香坡キャンビー街とカドバ街の角
賣捌支配人
ナショナル、キャシ、レジスター會社
ナショナル、キャシ、レジスターは既よ盛に日本人諸君よ使用され居候直段は三十弗、四十五弗、五十五弗より有之候御入用の方は左記へ御通知被下度候
此新聞切拔御持參なれば特別割引致候

宿屋室内清潔
精米所
廉價販賣
和洋雜貨一切
晩香坡市東カドバ街二五一
紀の國屋
（電話六八三番）（郵函五一〇番）

專賣特許機械煎餅大安賣
弊工場に於て昨年新機械發明後製造上に一大進歩を來し甚だ迅速に是れを製造し得べく從て最も廉價に販賣致す可く候間陸續御注文あられん事を希望す
晩香坡市パウエル街五四五
川崎兄弟工場

はり、灸、按腹、按摩、治
今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坡市パウエル街二三六
林旅館内九號室
鎌倉與作

W. OYA　457 Powell St., P.O. Box 82 Vancouver B. C.
和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話三四三五
大屋商店

移轉
御馴染の山科亭はウエストミンスター街二三〇にて從來御贔負に預り居り候所今度パウエル街三三三琵琶湖亭後に一層大勉強可仕候間從前に倍し御贔負奉願上候
山科亭主人
（電話二七七九）

電燈。電線よ關する一切の仕事御一報次第御用相達します
東ヘスティング街三四電話三九五二
アクメ電氣會社

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施濱船濱車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五
でんわ二〇六七

◎各種勞働口周旋
◎濱車濱船切符販賣
◎清潔丁寧
晩市パウエル街二三五
でんわピー二四八四
松本旅館

當州常に澤山の品物を所有するは本店にてロチイスター、キャンベル、ラバーレッス等諸會社製造のガソリン、エンジン一手販賣致し候に御注文文は直し等最も迅速に可應候
ペンダー街九三六
エーレページ
ダブリユ
『電話三三四』
A. W. Lepage
936 Pender St.

▼日本語通辯
▼地所家屋周旋
▼火災保險代理
晩市パウエル街二六七
ウヨールターエス、ヤング
電話A一二〇四

本紙
一ケ月　五仙
定價六ケ月　三十五仙
一ケ年　貳弗
（郵券代用一割增但一切前金の事）
廣告料
臨時廣告　一行一日　拾仙
普通廣告　一週間　貳拾仙
一ケ月乃至三ケ月　一吋　貳弗
三ケ月乃至六ケ月　一吋　壹弗五拾仙
六ケ月以上　一吋　壹弗
（但し五面挿入は他頁の倍額とす）

英領加奈陀晩香坡市ガーア街二十四番
郵函五五〇　電話三〇六五
發行兼編輯人　大濱金次
The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
P.O. Box 550　Phone 3065
Published by Kinji Ohama